

# SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

**FRIDAY, MAY 11, 1900.**

## **NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.**

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 20th day of April, 1900, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them, to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,  
Special Officer.

I.  
The lands commonly called or known as Dunukeiyawahena, Weralumullehena, Horahengedahena, Halmillagawahena, Etawetunadeniyagawahena, and Kaloladeniyyagawahena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Dampahala in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 86 acres 2 roods and 6 perches, shown as lot 49 in sheet O <sup>15</sup>, as described in the annexed certified tracing therefrom, and bounded

as follows : on the north by the Halmilladola, Halmillekumbura belonging to M. Goonewardena and others, Halmillekumbura belonging to S. L. Andiris and others, paraveni gardens claimed by villagers, Arambaiddarahena claimed by W. Wattuhamy and others, the footpath, Arambaiddarahena claimed by W. Wattuhamy and others, the Arambaiddarahenadol, paraveni field belonging to G. W. Garuhamy and others, gardens claimed by natives, paraveni field belonging to S. L. D. Andiris and others, gardens claimed by natives ; on the east by Madawalagawahena claimed by Gigangan Kiriappa and others, Dunukeiyawehena claimed by W. Wattuhamy and others ; on the south by Rammaleatura Crown forest, the Halmilledola, paraveni garden belonging to Dingiappu and others, and Divel garden belonging to Dingiappu and others ; on the west by Divel field belonging to G. W. Wattuhamy and others, Paraveniwita belonging to R. V. Dón Pedris and others, paraveni field belonging to R. V. Don Pedris and others, paraveni gardens belonging to R. V. Don Pedris and others.

වේ 1900 ක්ස් අපෙල් මස 20 වෙනි දින පටයේ තුන්මා සංසක් ඇතුළත්ද මෙහි පහත දක්වන ඉඩීම් වලට නොහැර, න් ඉන් එකකට නොහැර, න් වැඩිගිණනකට යම් අයිතිවා, සිකම්ප් තිබෙන යම් හෝ නො නොක් ඇත්තෙම් ඒ අය විසින් මා තර මගේ කන්තොරු ලේඛිද මා, ඉදිරිපිටට ඇවින් පෙන්සිට එකී ඉඩීම් වලට නොහැර, න් එකින් නොසිම් එකකට නොහැර, න් උට ඇති යම් කොටසකට කස් අයිතිවා, සිකම්ප් පෙන්වා, සිරින්ට නොයෙදුනො, න් වැඩි 1897 නේ නොමුර 1 කේ අඟජන්තේ ප්‍රකාරයට පත්කීරු පියෙක තුළාදාන් එහාන්තරය දරණ. පැන්ත් පැන්ත් එන්ස් යන මට වැඩි 1897 නේ නොමුර 1 කේ සහ වැඩි 1899 මේ නොමුර 1 කේ අඟජන්ත්වලිය් ලැබේ තිබෙන බලුයෙක ප්‍රකාරයට අයිතිවා, සිකම් නො, කිය යා පු එකී ඉඩීම් එක්කේ එකින් අයිතිවා, සිකම්ප් හෙණුණුර දැන්වන්ට නොයෙදුන සාමූ ඉඩීම් රෝසන් තක ඉඩීම් භැරියට මගේ අන්සන ඇති ලියවිල්ලනින් මා, විසින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙසින් දුනාගා සාහිත්.

ବୁଦ୍ଧମାର୍ଗ ତୋରିତ୍ୱ

ಡේ. ඩී. එච්ස්,  
විජෝ විජෝ එච්ස්

දකුණු පලාත්ව අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මෙම රටක්කෝරේල් දම්පහල යන ගම හිඛෙහි මේ සමග අමුන්ප සහයික සිනියමේ පෙනීයත අස්කිර එකිනෙක්, රුචි කුසුන්, පරවස් තේ ඩිමනරම ඇති එකාබ දැනුකෙකියාවේ හේතුද, වෙරළුලුලේ හේතුද, හොරස්හේතුව, හේතුද, ඇතාවේ දෙනියාටාව, හේතුද, කළුපලදෙනියාටාව, හේතුද කියන 0 <sup>15</sup> <sub>21, 29</sub> සිනියම් පත්‍ර යේ 49න් පෙන්වන විමිකට්ටිටෙට මායිම්: උතුරට ගල්මිල්ල දෙළඹද, ඇම්. ගණවදීසට සහ තුවන් අයව එනට අයිති ගල්මිල්ලේ කුඩාරද, ඇස්. ඇල්. අන්දිරස්ට සහ කියන් අයවත්තෙව අයිති ගල්මිල්ලේ කුඩාරද, ගම්පූන් විසින් අයිතිවාසියාට පරවෙන් වනුද, බැඩිලු. වන්තුහාම් සහ තුවන් අයවල්ල විසින් අයිතිවාසිකම් කියන අරඹුදාදර හේතුද, අඩිපරද, ගම්පූන් විවිධුව. වන්තුහාම් සහ තුවන් අයවල්ල විසින් අයිතිවාසිකම් කියන අරඹුදාදර හේතුන් දෙළඹද, ඒ. බැඩිලුව. ගරුහාම්ට සහ තුවන් අයවත්තෙව අයිතිවාසිකම් කියන අරඹුදාදර හේතුන් දෙළඹද, ඒ. බැඩිලුව. ගරුහාම්ට සහ තුවන් අයවත්තෙව අයිතිවාසිකම් කියන පරවෙන් කුඩාරද, සැදෙසියන් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන වනුද, ඇස්. ඇල්. ඩී. අන්දිරස්ට සහ තුවන් අයවත්තෙව අයිතිවාසිකම් පරවෙන් කුඩාරද, සැදෙසියන් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන වනුද මඩවලුයාටාව, හේතුද, බැඩිලුව. වන්තුහාම් සහ තුවන් අයවල්ල විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ගුදය දැනුකෙකියාවේ හේතුද; දකුණු රමලු අඩුර කියන ගුදයන්හි කුලේද, ගල්මිල්ල දෙළඹද, ඩින්නිජ්ප්ප්ලටු සහ තුවන් අයවත්තෙව අයිති පරවෙන් වන්තුද, එම අයවත්තෙව අයිති දැවෙලුවන්තද; බේතු, ඉරට ඒ. බැඩිලුව. වන්තුහාම්ට සහ තුවන් අයවත්තෙව අයිති දිවෙල් කුඩාරද, අර්. ඩී. දෙඩ්ස් පේරිස්ට සහ තුවන් අයවත්තෙව අයිති පරවෙන් ඩින්වද, එම අයවත්තෙව අයිති පරවෙන් වනුද.

இவ்வரித்தலின் திகதியாகி 1900 ம் வரு-த்து சித்திரை 20 க் கிடையிலிருந்து மூன்று மாசத் திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளின் எதற்கும் அல்லது எவற்றுக்கும் ஏதும் உடன்தெயேலும் தங்களுக்கண்டென் உரித்துப்பேச்வோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை என்ற கந்தோரில் தெரிப்படு மேற்படி காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதில் யாதும் உரிமை அல்லது உடன்தெய் காண்பியாகிறான்தால், 1897 ம் வரு-த்து முதலம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி

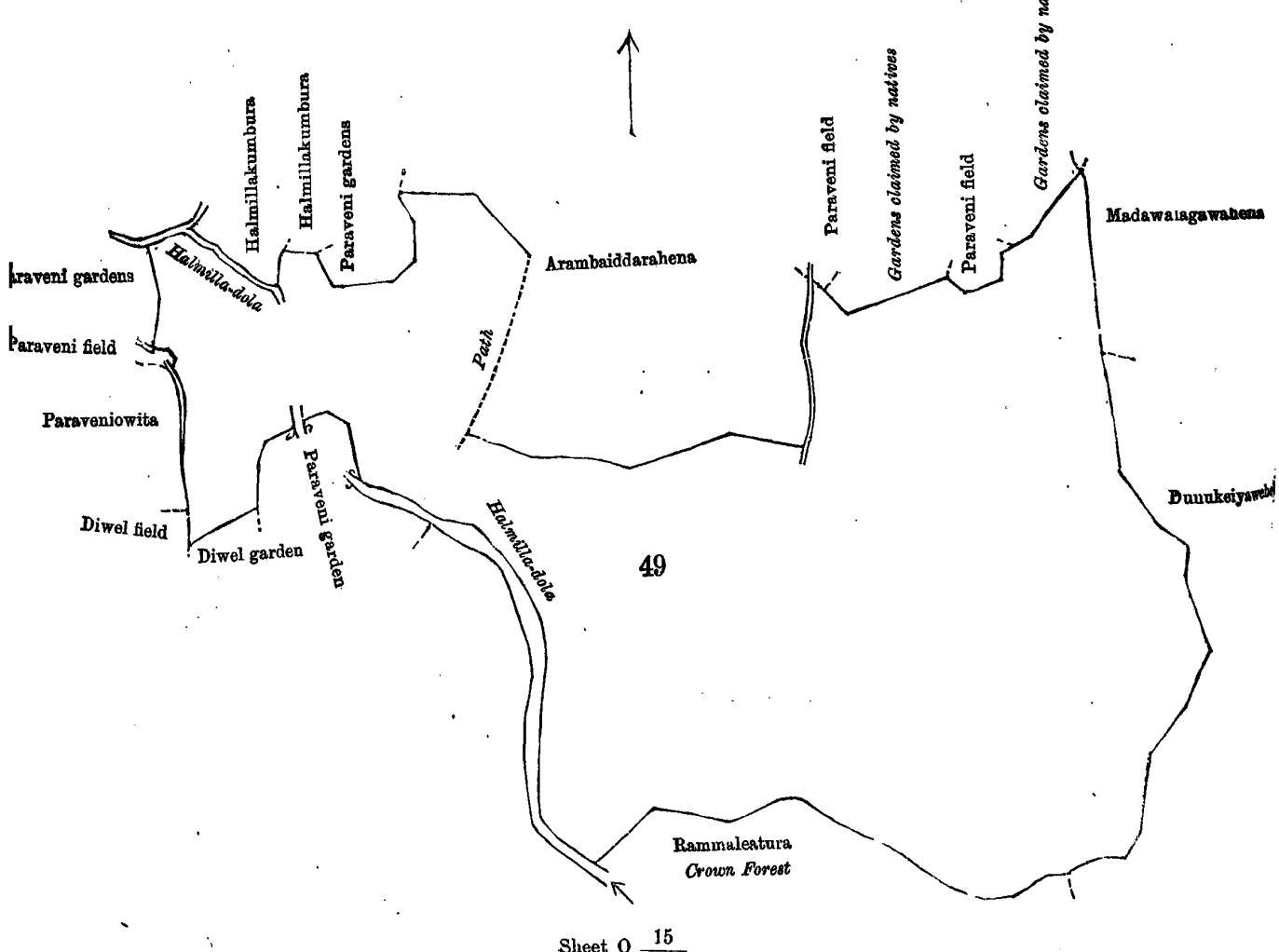
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ஸி ஆவில் ஆகிய நம்மில் 1897 ம் 1899 ம் இப்-த்த முதலாம் இலக் க்ஷீக்ட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என் கையொட்டமிட்டு ஏழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளில் அல்லது அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்படாததைகளுக்கு உரித்தாளி வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளிப்பங்கப்படுத்துவேன்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம். குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்கில் மொறவக்கோரளையக்சேர்ந்த தம்பகல் என்னும் கிராம த்திலுள்ள  $\frac{15}{21, 29}$  ம் அளவுக்கடதாசியில் காணப்படும் பஞ்சு 49 ம் பிரிவுபடி தனுக்கெய்யாவேகேன, வெறவு மூல்ளோகேன, கொறகேன்கொடகேன, கள்மிள்ளகாவாகேன, எத்தவெட்டுனதெனியகாவாகேன, களொள்தெனி யகாவாகேன, இவை யெல்லாம் ஒரே காணியாய் தோற்றப்படும் யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோட்டைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட உறுதிப்படுத்திய டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 86 ஏக்கர் 2 மூடி 6 பரச்சு வில்தாரமூள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-கள்மிள்ளதொல, எம். குனவர்தனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கள்மிள்ளேகும்புர, எஸ். எல். அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கள்மிள்ளேகும்புர, ஆரார் உரித்துபேசும் பறவெனி தோட்டங்கள், டபிஸ்யு. வத்தகாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துபேசும் அறம்பழுத்தறகேன, அடிபாதை, டபிஸ்யு. வத்தகாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துபேசும் அறம்பழுத்தறகேன, அறம்பழுத்தறகேனேதொல, ஜி. டபிஸ்யு. கருகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பறவெனியல், சுதேசிகள் உரித்துபேசும் தோட்டங்கள், எஸ். எல். டி. அந்திரிசும் சிலபேர்களாக க்குமுடைய பறவெனி வயல், சுதேசிகள் உரித்துபேசும் தோட்டங்க ; கிழக்கு-கிகனகே கிரிஅப்புவும் சிலயேர்களும் உரித்துபேசும் மடவளகாவாகேன, டபிஸ்யு. வத்தகாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துபேசும் தனுக்கெய்யாவேகேன ; தெற்கு-றம்மளேஅத்தார அரசாட்சிக்குள்ள காடு, கள்மிள்ளேதொல, டன்சிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய திவெள்வயல், ஆர். வி. தொன் பேதிரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பறவெனி ஓவிட்ட வும் வயலும், மேற்சொல்லியவர்களுடைய பறவெனி தோட்டங்கள்.



Lot 49 called Dunukeiyawehena, Weralumullehena, Horahengodahena, Halmillagawahena, Etawetuna-deniyagawahena, and Kaloladeniyagawahena, in extent 86A. 2R. 6P., situated in Dampahala village in Udugaha patty of Morowak korale.

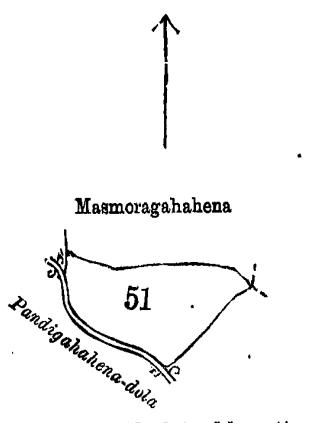
II.

The land commonly called or known as Mahawalahena, situate in the village of Dampuhala in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 2 acres 1 rood and 28 perches, shown as lot 51 in sheet 15  
O ~~21, 29~~: as described in the annexed certified tracing therefrom, and bounded as follows: on the north by Masmoragahahena claimed by G. Garuhamy and others; on the east by paddy fields claimed by natives; on the south and west by the Pandigahahenadola.

දුනු ග්‍රෑසලාභව අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරටවක්කොර්ලේ දූපතැල යන ගම තීබෙන මේ සමය අමුණාපු සහයික සිතියමේ පෙනියන අක්කර 2කුස්, රුඩී 1කුස්, පරවස් 28ක් බ්ලිකරම ඇති මහවල සේන කියන 0  $\frac{15}{21,29}$  සිතියම්පතන්තරේ 51න් පෙන්වන ත්‍රිමික්වරියට මාසිම්: උගුරට ඒ ගරුහාම් සහ තවත් අයවල් තිසින් අයිතිවාසිකම කියන මස්මොරගහ සේනය; නැගෙණුරට සැදේසියන් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කුඩාරුද; දකුණුට සහ බස්නාගුරට ප්‍රතිග්‍රියෙන් දෙලුද.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை திஸ்திறிக்கில் மொறவக்கோரளையச்சேர்ந்த தம்பகல என்றும் கிராமத் தலைள் 0  $\frac{15}{21,29}$  ம் அளவு கடதாசியில் காணப்படும் பக்கு 51 ம் பிரிவுபடி மகவளகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோட்டணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட உறுதிப்படுத்திய டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 2 ஏக்கர் 1 ஹட் 28 பர்சஸ் வில்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-ஜி. கறுஞாமியும் சிலபேர்களும் உரித்தபேசும் மஸ்மொற்காக்கேன் ; கிழக்கு-சதேசிகள் உரித்தபேசும் நெல்வயல்கள் ; தெற்கும் மேற்கும் பழக்கங்களைக்கேட்டொலை.



Lot 51 called Mahawelahena, in extent 2A. 1R. 28P., situated in Dampahala village in Udugsha patta

Surveyor-General's Office,  
Colombo, October 27, 1890.

S. J. C. MORE,  
for Surveyor-General

Sheet 0 15  
21 29